



**FIT - TRIBUNAL GHAL TALBIET ŻGħAR**

**Ġudikatur: Dr. Claudio Żammit**

**Seduta ta' nhar il-Hamis, 2 ta' Lulju 2020**

**Talba Nru: 105/18 CZ**

**Vodafone Malta Limited (C 10865)**

**vs.**

**Anthony Scicluna**

**It-Tribunal,**

Ra t-talba tas-socjeta' attrici mressqa fil-21 ta' Marzu 2018 li biha talbet lit-Tribunal jikkundanna lill-intimat ihallas is-somma ta' tlett'elef u disa' mijja u disa' Euro (€3,909.76), rappresentanti servizzi rezi u prodotti provvuti in konnessjoni ma' servizzi ta' telefonija cellulari bil-kont numru 1.11017185, fuq talba u a beneficju tal-intimat u dan kif jirrizulta mill-fattura li kopja tagħha qed tigi hawn annessa u mmarkata 'Dok. X1'.

Illi dan il-kreditu qed jigi kkonfermat mir-rappresentant tas-socjeta' rikorrenti u dan kif jirrizulta mill-affidavit hawn anness u mmarkat 'Dok. X2'.

Bl-ispejjez u bl-imghax mid-data tal-fattura relativa sad-data tal-pagament effettiv.

Ra r-risposta tal-konvenut imressqa fil-11 ta' Mejju 2018 li permezz tagħha eccepixxa:

Illi t-talba attrici ghall-hlas ta' tlett'elef disa' mijà u disa' Euro u sitta u sebghin centezmu (€3,909.76) għandha tigi michuda mit-Tribunal fit-totalita' tagħha:

Stante illi fil-kuntratt li wassal għal din il-pretensjoni, iffirmat fil-5 ta' Settembru 2016, huwa null billi l-kunsens tal-konvenut (li huwa persuna nazjana illum ta' tlieta u tmenin sena), ilitterat, mingħajr l-icken għarfien ta' uzu ta' 'internet' u ta' servizzi provduti fil-kuntratt u bir-registrazzjoni f'ismu tkun biss biex is-servizz jintuza minn certa Charlene Gatt preenti mieghu wat l-iffirmar tal-kuntratt, ma jiswiex ghax gie ottenut b'ghemil doluz mir-rappresentant tas-socjeta' attrici permezz ta' inganni, konsistenti fin-nuqqas ta' informazzjoni kompleta u importanti dovuta fic-cirkostanzi tal-konvenut, dwar il-hlas li jista' jkun dovut 'il quddiem u għalxiex, li altrimenti kieku infurmat f'dan ir-rigward mir-rappresentant qabel l-iffirmar, il-konvenut zgur ma kienx jiffirma tali kuntratt.

Illi mingħajr pregudizzju ghall-premessa nullita' tal-kuntratt mal-iffirmar, anke wara l-istess iffirmat, il-kuntratt ma kienx esegwit mis-socjeta' attrici bil-bona fidi, billi kien biss bl-ittra legali tass-socjeta' attrici tas-7 ta' Dicembru 2016 li ghall-ewwel darba l-konvenut gie infurmat b'kont ferm qawwi (fl-ittra indikata fl-ammont ta' erbat'elef u tletin Euro u sitta u tmenin centezmu (€4,030.86), u kien biss wara din l-ittra li ghall-ewwel darba fuq talba tieghu stess, il-konvenut ingħata 'breakdown' ta' din is-somma, cioe' ingħata l-kontijiet ta' Settembru, Ottubru u Novembru, 2016, rispettivament fl-ammonti gia' għoljin ta' elf, tmin mijà u wieħed u sittin Euro u erbatax-il centezmu (€1,861.14), tmin mijà u sbatax-il Euro u sitta w sittin centezmu (€817.66), u elf, tliet mijà u tnejn u hamsin Euro u sitt centezmi (€1,352.06), biex b'hekk minn wara l-ewwel kont gia' ferm eccessiv ta' Settembru,

2016, il-konvenut kompla jithalla kompletament fl-ghama u priv minn kull tagħrif ta' kontijiet sabiex ikun jita' jitlob mill-iktar fis malajr il-qtugh tas-servizz fil-kuntratt.

Salvi eccezzjonijiet ulterjuri.

Bi-ispejjez kontra s-socjeta' attrici, ingunta għas-subizzjoni.

It-Tribunal:

Ra l-atti;

Ra x-xieħda ta' Dr. Jeremy Debono<sup>1</sup>, Elaine Stagno Navarra<sup>2</sup>, il-konvenut<sup>3</sup>, Charlene Gatt<sup>4</sup>, Paul Gatt<sup>5</sup>.

Sema' t-trattazzjoni tal-abbli avukati difensuri tal-partijiet.

Ra li l-kawza thalliet għal-lum għas-sentenza.

Ikkunsidra:

---

<sup>1</sup> Fol. 3

<sup>2</sup> Fol. 21

<sup>3</sup> Fol. 47, u in kontro-ezami fis-seduta mizmura quddiem il-Perit legali fl-4 t'April 2019

<sup>4</sup> Fol. 67

<sup>5</sup> Fol. 72

Illi x-xhud Elaine Stagno Navarra, li tahdem mas-socjeta' attrici, indikat li l-konvenut kien mar fil-fergha tas-socjeta' attrici u ghamel kuntratt li beda fil-5 ta' Settembru 2016. Fis-17 ta' Settembru 2016, ftit jiem wara, is-socjeta' attrici bagħtet sms fuq in-numru tal-kuntratt sabiex tissenjala lil min kien qed juzah, li kien qed jintuza b'mod eccessiv. Fit-2 ta' Novembru, ftit gimħat wara, intbagħat messagg iehor fejn indikawlu li jekk ma kienx ha jħallas il-kont pendent, kien ha jwaqqfu s-servizz. Fil-fatt fil-jiem ta' wara s-socjeta' attrici bdiet tnaqqas is-servizz bil-mod il-mod. Sussegwentement intbagħtet ittra legali lill-konvenut sabiex jersaq ghall-hlas. Dan mhux qabel pero' ma kienu ntbagħatu erba' messaggi sabiex jitkolbuh ihallas. Wara li rcieva l-ittra, l-konvenut mar jitlob spjegazzjoni lis-socjeta' attrici, u talab il-kontijiet kollha. Il-pagament pero' baqa' ma sarx.

Illi mill-kuntratt esebit minn din ix-xhud, jirrizulta li l-konvenut ingħata l-kundizzjonijet kollha li huma mnizzlin fil-kuntratt, inkluz it-tariffi u l-limiti ta' uzu normali li kien jaqghu fil-limiti ta-kuntratt. Fuq il-kuntratt tidher ukoll il-firma tal-konvenut.

Illi l-konvenut xehed illi hu kien mar fil-fergha tas-socjeta' attrici ta' Birkirkara, flimkien ma' certa Charlene Gatt, li kellha tkun hi li tuza dan is-servizz finalment. Qal ukoll illi meta kien ser jiffirma, serrah rasu li kien ha jħallas biss ammont ta' hamsa u sittin Euro (€65) fix-xahar, li għaliex kien ragonevoli. Isostni illi l-impjegata tas-socjeta' attrici ma avzatux li jekk jaqbez il-limitu tal-uzu, kellu jħallas iktar. Kontijiet il-konvenut qatt ma rcieva, sakemm ma rcieva l-ittra legali li ssemmiet qabel. In kontro-ezami xehed illi jagħraf il-firma tieghu fuq il-kuntratt, u li ffirma l-istess għaliex Charlène Gatt kienet qaltlu li huwa tajjeb. Il-konvenut ma jafx jaqra, u fiz-zmien li Charlène Gatt kienet qaltlu biex jagħmel il-kuntratt, kienet tħix mieghu, u damet hekk tħix mieghu għal xi erba' jew hames xhur ohra wara li ha s-servizz. Qal ukoll illi l-mobile ma jafx ihaddmu. Kienet Charlène Gatt u l-impjegata tas-socjeta' attrici li qalulu li kellu jħallas biss hamsa u sittin Euro (€65)

fix-xahar. Stqarr fl-istess hin pero' li l-mobile kien juzah biex 'ikellem lit-tifel u forsi xi tnejn ohra'.

Ix-xhud Charlene Gatt qalet li lill-konvenut tafu, izda n-numru tal-mobile in kwestjoni ma kienx tagħha. Lanqas l-e-mail address indikat fil-kuntratt ma kien tagħha. Lanqas ma ftakret jekk minn dakinhar li gie ffirmat il-kuntratt, kellhiex servizz tal-internet. Kontijiet mingħand is-socjeta' attrici ma rcevietx.

Ix-xhud Paul Gatt qal li n-numru tal-mobile in kwestjoni qatt ma kien registrat ma' GO plc.

Illi t-Tribunal iqis illi ma jidhirx li hemm kontestazzjoni li l-kuntratt gie ffirmat mill-konvenut, tant li għarraf il-firma tieghu fuq l-istess. Lanqas ma hemm kontestazzjoni dwar jekk is-servizz ingħatax jew il-konsum sehhx verament.

Illi l-konvenut permezz tal-ewwel eccezzjoni tieghu allega li l-kuntratt li wassal sabiex sar dan il-konsum kollu huwa null u ma jiswiex minhabba li gie miksub b'ingann min-naha tas-socjeta' attrici. It-Tribunal irrizultalu illi fil-kuntratt kien hemm elenkti l-kundizzjonijiet kollha li kellhom jirregolaw ir-relazzjoni bejn il-konvenut u s-socjeta' attrici u ma gie ppruvat l-ebda qerq da parti tas-socjeta' attrici. F'dan ir-rigward it-Tribunal jinnota illi dakinhar li ffirma l-kuntratt, il-konvenut ha mieghu lil Charlene Gatt, li magħha kellu relazzjoni u li flok kienet ta' ghajnuna f'dan ir-rigward, iktar gharrqitu, fis-sens li indikatlu li l-kuntratt kien tajjeb, u l-konvenut serrah rasu li kien ha jħallas rata fissa kull xahar ghall-mobile. Il-problema ma kinix għalhekk wahda ta' qerq mis-socjeta' attrici.

F'dan ir-rigward, fis-sentenza *Audrey Spiteri vs. Anton Spiteri*<sup>6</sup> intqal:

L-artikolu 981 tal-Kap. 16 jiprovo di hekk:

1. L-ghemil doluz huwa motiv ta' nullita ta' ftehim meta l-inganni maghmulin minn wahda mill-partijiet ikunu tali li minghajrhom il-parti l-ohra ma kinitx tikkuntratta;
2. L-ghemil doluz ma jistax jigi prezunt imam għandu jigi ippruvat.

Kwindi l-elementi li trid tipprova l-attrici biex iwasslu għal vizzju tal-kunsens minhabba qerq huma erba cieo:

- a. illi jithaddmu mezzi jew atti qarrieqa u allura l-intenzjoni li parti tqarraq bl-ohra;
- b. l-atti jkunu gravi;
- c. li jkunu determinanti biex isir il-kuntratt;
- d. li l-kerq ikun sehh bil-partecipazzjoni attiva jew passiva tal-parti l-ohra.

Illi fil-kaz odjern ma jidher li kien hemm l-ebda minn dawn l-elementi sabiex ikun jista' jintqal li kien hemm qerq da parti tas-socjeta' attrici.

Illi t-Tribunal iqis ix-xieħda ta' Charlene Gatt bhala wahda mhux kredibbli, fis-sens li huwa impossibbli li ma tiftakarx jekk minn dakinhar li gie ffirmat il-kuntratt, kellhiex internet. Din wiegħbet kwazi kull mistoqsija billi qalet li ma tafx meta jidher li hi kienet il-kagun ta' dan il-gwaj kollu ghall-konvenut. Jibqa' l-fatt pero' illi s-socjeta' attrici ma kellha x'taqsam xejn mal-fatt li din Charlene Gatt setghet sgwidat lill-konvenut. It-termini tas-socjeta' attrici kien cari, il-konvenut iffirma l-kuntratt u għarraf il-firma tieghu fuq il-kuntratt, u jekk xejn, jekk ma fehemx il-kliem li kien hemm imnizzel, kellu jitlob l-ghajnuna u mhux jiffirma.

Illi l-konvenut eccepixxa wkoll illi l-kuntratt de quo ma giex esegwit b'bona fede mis-socjeta' attrici, u dan għaliex din gharrfitu bil-konsum de quo biss diversi gimħat wara, meta rcieva l-ittra. Mill-provi jirrizulta pero' illi dan ma kienx il-kaz. Ir-rappresentant tas-socjeta' attrici xehdet dwar kif kien ntbagħatu messaggi għal

---

<sup>6</sup> Prim'Awla tal-Qorti Civili – 28 t'April 2015 per. S.T.O. Prim'Imħallef Mark Chetcuti

aktar minn darba sabiex jissenjalaw lill-utent ta' dak in-numru illi kien qed isiru konsum eccessiv. Eventwalment, bdew anke jitnaqqsu l-facilitajiet tas-servizz, u finalment intbaghtet l-ittra legali. Il-konvenut ghalhekk ma jistax jghid li ma kienx hemm bizzejjad avviz dwar dak li kien qed isehh. Jekk min-naha l-ohra fada dan il-mobile partikolari u t-thaddim tas-servizzi in kwestjoni f'idejn l-istess Charlene Gatt, u din ma infurmatux dwar l-avvizi li kienet qed tibghat is-socjeta' attrici, ghal dan is-socjeta' attrici ma tahtix u jibqa' responsabbi unikament il-konvenut. Wara kollox, il-konvenut qal ukoll illi gieli uza dan il-mobile sabiex icempel, izda kienet tuzah maggorment Charlene Gatt biex skond hu 'toqghod tara l-affarijiet'.

Illi t-Tribunal ghalhekk jirrizultalu illi l-eccezzonijiet tal-konvenut mhumix gustifikati u m'ghandhomx jintlaqghu.

Għaldaqstant, it-Tribunal jaqta' u jiddeċiedi dan il-kaz billi filwaqt li jichad l-eccezzjonijiet kollha tal-konvenut, jilqa' t-talbiet tas-socjeta' attrici, u jikkundanna lill-konvenut ihallas lis-socjeta' attrici s-somma ta' tlett'elef disa' mijja u disa' Euro u sitta u sebghin centezmu (€3,909.76), bl-imghax kif mitlub sal-hlas effettiv.

L-ispejjez għandhom jithallsu kollha mill-konvenut.

**Dr. Claudio Żammit**

**Gudikatur**

Mary Josette Musu'

Deputat Registratur